

## GDP 260E-G



**A370037**

---

POLSKI

## Spis treści

<b>1. Bezpieczeństwo .....</b>	<b>34</b>
1.1 Wyjaśnienie symboli .....	34
1.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa .....	35
1.3 Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem.....	39
<b>2. Informacje ogólne .....</b>	<b>40</b>
2.1 Odpowiedzialność i gwarancja .....	40
2.2 Ochrona praw autorskich.....	40
2.3 Deklaracja zgodności .....	40
<b>3. Transport, opakowanie i magazynowanie.....</b>	<b>41</b>
3.1 Kontrola dostawy .....	41
3.2 Opakowanie .....	41
3.3 Magazynowanie .....	41
<b>4. Parametry techniczne .....</b>	<b>42</b>
4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia .....	42
4.2 Dane techniczne.....	43
<b>5. Instalacja i obsługa .....</b>	<b>44</b>
5.1 Instalacja .....	44
5.2 Obsługa.....	45
<b>6. Czyszczenie i konserwacja.....</b>	<b>47</b>
<b>7. Utylizacja.....</b>	<b>48</b>

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Straße 28  
33154 Salzkotten  
Niemcy

Tel.: +49 5258 971-0  
Faks: +49 5258 971-120  
**Hotline - pomoc techniczna:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



**Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w dostępnym miejscu!**

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i służy jako ważne źródło informacji oraz poradnik.

Znajomość i przestrzeganie wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem.

Ponadto należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom oraz zasad BHP.

Instrukcja obsługi stanowi integralny element urządzenia i należy ją przechowywać w pobliżu urządzenia, aby osoby instalujące urządzenie, prowadzące prace konserwacyjne i obsługujące lub czyszczące urządzenie miały do niej stały dostęp.

Gdy urządzenie zostanie przekazane osobie trzeciej, wówczas należy jej przekazać także niniejszą instrukcję obsługi.

## 1. Bezpieczeństwo

Urządzenie zostało wykonane wg aktualnie uznanych zasad techniki. Jednakże urządzenie może stanowić źródło zagrożeń, jeśli będzie używane niewłaściwie lub niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Wszystkie osoby, które użytkują urządzenie, muszą uwzględniać zalecenia i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.

### 1.1 Wyjaśnienie symboli

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz kwestii technicznych oznaczono w niniejszej instrukcji obsługi odpowiednimi symbolami. Wskazówek tych należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć ewentualnych wypadków, uszczerbku na życiu i zdrowiu osób oraz szkód rzeczowych.



**ZAGROŻENIE!**

Ten symbol sygnalizuje bezpośrednie zagrożenie, którego konsekwencją mogą być poważne obrażenia ciała lub śmierć.



**OSTRZEŻENIE!**

Ten symbol sygnalizuje niebezpieczne sytuacje, które mogą doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.



### GORĄCA POWIERZCHNIA!

Symbol ostrzega przed gorącą powierzchnią urządzenia podczas jego pracy. Lekceważenie ostrzeżenia groście poparzeniem!



### OSTROŻNIE!

Ten symbol sygnalizuje możliwość zaistnienia niebezpiecznych sytuacji, które mogą doprowadzić do lekkich obrażeń lub uszkodzenia, wadliwego działania i/lub zniszczenia urządzenia.



### WSKAZÓWKA!

Symbol ten oznacza rady i informacje, których należy przestrzegać, aby obsługa urządzenia stała się efektywna i bezusterkowa.

## 1.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym także dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej lub z niedostatecznym doświadczeniem i/lub niedostateczną wiedzą, chyba że osoby te znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki, jak należy używać urządzenie.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się one urządzeniem ani go nie uruchamiają.
- Podczas eksploatacji urządzenia **nigdy** nie pozostawiać go bez nadzoru.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie nie przewiduje współpracy z zewnętrznym włącznikiem czasowym lub zdalnym sterowaniem.
- Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie w stanie technicznym nie budzącym zastrzeżeń i bezpiecznym do użytkowania. W przypadku usterek działania należy odłączyć urządzenie od zasilania i zawiadomić serwis.

- Uniemożliwić dzieciom dostęp do materiałów opakowaniowych takich, jak worki plastikowe i elementy styropianowe.  
**Niebezpieczeństwo uduszenia się!**
- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą prowadzić wyłącznie osoby wykwalifikowane, stosując przy tym oryginalne części zamienne oraz akcesoria. **Nie należy podejmować prób naprawy urządzenia na własną rękę.**
- Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych, które nie są zalecane przez producenta. Może to prowadzić do powstania sytuacji niebezpiecznych dla użytkownika, urządzenie może ulec uszkodzeniu lub spowodować uszczerbek na zdrowiu i życiu osób, a ponadto skutkuje to utratą gwarancji.
- O ile nie uzyskano wyraźniej zgody producenta, zabrania się dokonywać jakichkolwiek zmian lub modyfikacji urządzenia, aby uniknąć ewentualnych zagrożeń i zapewnić optymalne działanie.



## **ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!**

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu zasilającego ze źródłami ciepła i ostrymi krawędziami. Przewód zasilający nie powinien zwisać ze stołu lub innego blatu. Należy uważać, aby nikt nie mógł nadepnąć na kabel lub potknąć się o niego.
- Kabel zasilający nie może być zagięty, zagnieciony, splątany, zawsze musi być całkowicie rozwinięty. Nigdy nie stawiać urządzenia lub innych przedmiotów na kablu zasilającym.
- Nie przykrywać przewodu zasilającego. Przewód zasilający nie może znajdować się w obszarze pracy i nie może być zanurzany w wodzie lub innych cieczach.

- Przewód zasilający należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. Nie użytkować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym. Jeśli przewód jest uszkodzony, wówczas w celu uniknięcia zagrożeń należy zlecić jego wymianę zakładowi serwisowemu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Przewód zasilający zawsze odłączać od gniazdka ciągnąc tylko za wtyczkę.
- Nigdy nie przenosić, nie przesuwać i nie unosić urządzenia za przewód zasilający.
- W żadnym wypadku nie otwierać obudowy urządzenia. W przypadku naruszenia przyłączy elektrycznych lub przebudowy konstrukcji elektrycznej lub mechanicznej, wystąpi
- Nie wolno stosować żadnych żrących detergentów i należy uważać, aby do urządzenia nie przedostała się woda.
- Nigdy nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękoma lub stojąc na mokrej posadzce.
- Odłączyć urządzenie od zasilania,
  - gdy urządzenie nie jest używane,
  - gdy podczas użytkowania wystąpią zakłócenia,
  - przed czyszczeniem urządzenia.



### **GORĄCA POWIERZCHNIA! Niebezpieczeństwo poparzenia!**

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- Powierzchnie urządzenia podczas pracy stają się bardzo gorące. Wysoka temperatura utrzymuje się na urządzeniu także po jego wyłączeniu.
- Nie należy dotykać powierzchni roboczej ani żadnych powierzchni urządzenia.

- Urządzenie można transportować i czyścić tylko po pełnym ostygnięciu.



## **OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu!**

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- Jedzenie na grillu może się zapalić. Przedmioty łatwopalne w pobliżu urządzenia mogą się zapalić.
- Nie ustawiać urządzenia w pobliżu lub pod przedmiotami wykonanymi z materiałów palnych. Urządzenie powinno być nadzorowane.
- Nie używać urządzenia w bezpośrednim pobliżu źródeł ciepła i gorących powierzchni.
- Nie umieszczać łatwopalnych lub łatwo zapalnych przedmiotów na gorącej powierzchni roboczą lub na urządzeniu.
- Nie przykrywać urządzenia, np. folią aluminiową lub ręcznikami.
- Regularnie czyścić powierzchnię roboczą, aby uniknąć ryzyka pożaru.
- Nie dodawać zimnej wody ani cieczy łatwopalnych na gorącą powierzchnię roboczą.
- W razie pożaru, przed podjęciem odpowiednich czynności prowadzących do zwalczenia ognia, odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego (wyciągnąć wtyczkę!).

**Uwaga: Nigdy nie gasić ognia wodą, gdy wtyczka jest podłączona do gniazdka. Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

Po ugaszeniu pożaru należy zadbać o wystarczający dopływ świeżego powietrza.

### 1.3 Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem



#### **OSTROŻNIE!**

Urządzenie zostało zaprojektowane i skonstruowane do użytku przemysłowego i w kuchniach powinno być obsługiwane tylko przez wykwalifikowany personel.

Bezpieczeństwo eksploatacji urządzenia gwarantowane jest tylko przy zgodnym z przeznaczeniem zastosowaniu, odpowiednio do danych zawartych w instrukcji obsługi. Wszystkie czynności techniczne, także montaż i konserwacja, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis.

Płyta grillowa jest przeznaczona tylko do grillowania mięsa, ryb i warzyw.



#### **OSTROŻNIE!**

Stosowanie urządzenia w celu różnym lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Wyklucza się jakiegokolwiek roszczenia wobec producenta lub / i jego pełnomocników z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Odpowiedzialność za szkody powstałe w czasie użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem ponosi tylko i wyłącznie użytkownik.



## 2. Informacje ogólne

### 2.1 Odpowiedzialność i gwarancja

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały zestawione przy uwzględnieniu obowiązujących przepisów, aktualnej wiedzy konstruktorskiej i inżynierskiej oraz naszej wiedzy, a także naszych wieloletnich doświadczeń.

Również tłumaczenia instrukcji obsługi zostały wykonane jak najbardziej rzetelnie. Nie możemy jednak przejąć odpowiedzialności za ewentualne błędy w tłumaczeniu. Wersją rozstrzygającą jest załączona instrukcja obsługi w języku niemieckim.

W przypadku zamówienia modeli specjalnych lub opcji dodatkowych, oraz w sytuacji zastosowania najnowszych zdobyczy wiedzy technicznej, dostarczone urządzenie może różnić się od objaśnień oraz rysunków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.



#### **OSTROŻNIE!**

**Przed rozpoczęciem wszelkich czynności związanych z urządzeniem, zwłaszcza przed jego uruchomieniem, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi!**

Producent **nie ponosi odpowiedzialności** za szkody i usterki wynikające z:

- nieprzestrzegania wskazówek dotyczących obsługi i czyszczenia;
- użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- wprowadzania zmian przez użytkownika;
- zastosowania niedopuszczonych części zamiennych.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie, służących poprawie właściwości użytkowych urządzenia oraz jego ulepszaniu.

### 2.2 Ochrona praw autorskich

Niniejsza instrukcja obsługi oraz zawarte w niej teksty, rysunki, zdjęcia i inne elementy podlegają ochronie prawem autorskim. Bez uzyskania pisemnej zgody producenta, zabrania się powielania treści instrukcji obsługi w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób (także fragmentów), oraz wykorzystywania lub / i przekazywania jej zawartości osobom trzecim. Naruszenia powyższego skutkują obowiązkiem wypłaty odszkodowania. Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych roszczeń.



#### **WSKAZÓWKA!**

**Dane, teksty, rysunki, zdjęcia i inne opisy zawarte w niniejszej instrukcji, podlegają ochronie prawem autorskim oraz prawem ochrony własności przemysłowej. Każde nadużycie w jej wykorzystaniu jest karalne.**

### 2.3 Deklaracja zgodności



Urządzenie spełnia aktualnie obowiązujące normy oraz wytyczne Unii Europejskiej. Powyższe potwierdzamy w Deklaracji Zgodności WE. W razie potrzeby chętnie prześlemy Państwu odpowiednią Deklarację Zgodności.

## 3. Transport, opakowanie i magazynowanie

### 3.1 Kontrola dostawy

Po dotarciu dostawy należy niezwłocznie sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń transportowych, należy odmówić przyjęcia urządzenia lub dokonać przyjęcia warunkowego.

Zakres szkody należy wpisać do dokumentów przewozowych / listu przewozowego spedytora. Następnie należy zgłosić reklamację.

Ukryte szkody należy zgłosić bezpośrednio po ich stwierdzeniu, gdyż roszczenia odszkodowawcze można zgłaszać tylko w ramach obowiązujących terminów reklamacji.

### 3.2 Opakowanie

Prosimy nie wyrzucać kartonu od urządzenia. Może on być potrzebny do przechowywania urządzenia, przy przeprowadzce lub podczas wysyłki urządzenia do naszego punktu serwisowego w razie wystąpienia ewentualnych uszkodzeń. Przed uruchomieniem urządzenia należy całkowicie usunąć z niego zewnętrzny i wewnętrzny materiał opakowaniowy.



**Przy utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Materiały opakowaniowe nadające się do powtórnego użytku, należy wprowadzić do recyklingu.**

Prosimy sprawdzić, czy urządzenie oraz akcesoria są w komplecie. Jeżeli brakowałoby jakiś części, prosimy skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta.

### 3.3 Magazynowanie

Opakowanie należy pozostawić zamknięte do momentu instalacji urządzenia, a podczas przechowywania należy stosować się do oznaczeń dotyczących sposobu ustawienia i magazynowania opakowania.

Opakowane urządzenia należy przechowywać zawsze zgodnie z poniższymi warunkami:

- nie składować na wolnym powietrzu,
- przechowywać w suchym pomieszczeniu, chroniąc przed kurzem,
- nie wystawiać na działanie agresywnych środków,
- chronić przed działaniem promieni słonecznych,
- unikać wstrząsów mechanicznych,
- w przypadku dłuższego magazynowania (powyżej trzech miesięcy), regularnie kontrolować stan wszystkich części oraz opakowania, w razie konieczności urządzenie odświeżyć i odnowić.

## 4. Parametry techniczne

### 4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia



- 1 Powierzchnia robocza gładka
- 2 Zbiornik na tłuszcz
- 3 Obudowa
- 4 Regulator obrotowy temperatury
- 5 Kontrolka nagrzewania (pomarańczowa)
- 6 Kontrolka pracy (zielona)
- 7 WŁ./WYŁ.
- 8 Nóżki plastikowe (4), z regulacją wysokości
- 9 Otwory wentylacyjne
- 10 Osłona przeciwbryzgowa
- 11 Osłona
- 12 Skrobak do czyszczenia

## 4.2 Dane techniczne

<b>Nazwa</b>	<b>Płyta grillowa GDP 260E-G</b>
Nr art.:	<b>A370037</b>
Materiał:	Obudowa: stal szlachetna; powierzchnia robocza: stal
Wykonanie:	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Typ: urządzenie nablatowe</li><li>▪ Przyłącze urządzenia: gotowe do podłączenia</li><li>▪ Rodzaj zasilania: elektryczne</li><li>▪ Powierzchnia robocza: gładka</li><li>▪ Strefy grzewcze: 1</li><li>▪ Lampki kontrolne: gotowy do pracy, nagrzewanie</li><li>▪ Termostat zabezpieczający</li><li>▪ Właściwości:<ul style="list-style-type: none"><li>- zbiornik na tłuszcz</li><li>- osłona przeciwbryzgowa przyspawana na stałe</li></ul></li></ul>
Wartość przyłączeniowa:	1,2 kW / 230 V 50/60 Hz
Zakres temperatur:	50 °C - 300 °C
Wymiary urządzenia:	szer. 285 x gł. 335 x wys. 185 mm
Wymiary powierzchni roboczej:	szer. 260 x gł. 230 mm
W zestawie:	1 skrobak do czyszczenia gładkiej powierzchni roboczej
Waga:	8,8 kg

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania zmian technicznych!

## 5. Instalacja i obsługa

### 5.1 Instalacja



#### **OSTROŻNIE!**

**Wszystkie prace instalacyjne, przyłączeniowe i konserwacyjne związane z urządzeniem mogą być wykonywane przez wykwalifikowanego i uprawnionego technika zgodnie z obowiązującymi przepisami międzynarodowymi, krajowymi i lokalnymi.**

#### **Ustawienie**

- Rozpakować urządzenie i zutilizować cały materiał opakowaniowy zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju instalacji.
- Ustawić urządzenie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu lub pod okapem, aby sprawnie odprowadzać opary powstające podczas przygotowywania potraw.
- Ustawić urządzenie na równym, stabilnym, suchym i wodoodpornym podłożu odpornym na wysoką temperaturę.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia na podłożu palnym.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia przy krawędzi stołu, aby nie dopuścić do przechylenia lub upadku.
- Miejsce ustawienia musi być łatwo dostępne i wystarczająco obszerne, aby możliwa była swobodna obsługa urządzenia i dobra cyrkulacja powietrza.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia bezpośrednio przy ścianach, murkach, meblach lub innych przedmiotach, które są wykonane z materiałów palnych. Zachować co najmniej 10 cm odstęp po bokach i z tyłu od ścian lub innych przedmiotów. Uwzględnić obowiązujące przepisy p. poż.
- Jeśli zachowanie podanego odstępu jest niemożliwe, należy zastosować odpowiednie środki zabezpieczające (np. folię z materiału odpornego na wysoką temperaturę), które zapewnią utrzymanie temperatury ściany w bezpiecznym przedziale.
- Przed uruchomieniem zdjąć folię ochronną z urządzenia. Folię należy zdejmować powoli, aby nie pozostawiać resztek kleju. Usunąć ewentualne pozostałości kleju używając odpowiedniego rozcieńczalnika.



#### **OSTROŻNIE!**

**Nigdy nie usuwać z urządzenia tabliczki znamionowej i oznakowań ostrzegawczych.**

## Podłączenie



**ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!**

**W przypadku nieprawidłowej instalacji urządzenie może powodować obrażenia!**

**Przed instalacją należy porównać dane lokalnej sieci elektrycznej z danymi technicznymi urządzenia (patrz tabliczka znamionowa). Urządzenie podłączyć tylko przy pełnej zgodności!**

- Obwód prądowy gniazdka elektrycznego musi mieć zabezpieczenie 16A. Podłączać urządzenie tylko bezpośrednio do pojedynczego gniazda zasilającego ze stykiem ochronnym; nie stosować żadnych rozgałęźników ani gniazd wielokrotnych.

## 5.2 Obsługa

### Przed pierwszym użyciem

- Upewnić się, że na powierzchni roboczej (1) nie znajduje się żaden materiał pakowy ani inne przedmioty.
- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenie należy dokładnie oczyścić. Uwzględnić wskazówki zawarte w punkcie 6 „Czyszczenie i konserwacja“.



**OSTRZEŻENIE!**

**Urządzenie należy używać tylko z założonym zbiornikiem na tłuszcz (2), aby uniknąć uszkodzenia urządzenia lub zanieczyszczenia.**

- Na przedniej stronie urządzenia znajduje się zbiornik na tłuszcz (2), który przechwytuje wyciekający z grillowania tłuszcz i płyny.
- Po zakończeniu czyszczenia umieścić na urządzeniu zbiornik na tłuszcz (2).

### Grillowanie potraw

- Podłączyć wtyczkę do pojedynczego gniazdka ze stykiem ochronnym.
- Włączyć WŁ./WYŁ. (7) na pozycję „I“. Zaświeci się zielona lampka kontrolna pracy (6).

- Urządzenie jest wyposażone w regulator obrotowy temperatury (4). Temperaturę można ustawić pomiędzy 50 °C a 300 °C. Zalecamy utrzymywanie temperatury pracy pomiędzy 200 °C a 250 °C.
- Przekręcić regulator obrotowy temperatury (4) na żadaną temperaturę. Pomarańczowa lampka kontrolna nagrzewania (5) zapala się, urządzenie grzeje.
- Czas nagrzewania wynosi ok. 20 minut do momentu osiągnięcia temperatury 250 °C.
- Po osiągnięciu ustawionej temperatury gaśnie pomarańczowa lampka kontrolna nagrzewania (5). Gdy temperatura spadnie o ok. 10 °C, następuje ponowne załączenie grzałki i pomarańczowa lampka kontrolna nagrzewania (5) ponownie się zapala.
- W zależności od produktu, który ma być grillowany, powierzchnię roboczą (1) należy nasmarować niewielką ilością oleju spożywczego, aby uniknąć przypalenia produktu.
- Położyć produkt do grillowania.
- Unikać stosowania twardych lub ostrych przedmiotów, aby nie spowodować uszkodzenia powierzchni roboczej (1).
- Obserwować grillowany produkt do końca procesu grillowania.



**GORĄCA POWIERZCHNIA! Ryzyko oparzenia!**  
**Podczas pracy obudowa urządzenia i powierzchnia robocza silnie się nagrzewają. Nie dotykać żadnych powierzchni urządzenia.**

- Po zakończeniu procesu grillowania przekręcić regulator obrotowy temperatury (4) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara na oznaczenie „0” (WYŁ).
- Zdjąć gotowy grillowany produkt z powierzchni roboczej (1).
- Podczas grillowania resztki tłuszczu ze smażenia spływają do zbiornika na tłuszcz (2).
- Regularnie kontrolować zbiornik na tłuszcz (2).
- Uwzględnić fakt, że podczas pracy i przez pewien czas po jej zakończeniu jest on bardzo gorący.  
**Niebezpieczeństwo poparzenia!**
- Począć, aż urządzenie ostygnie.
- Korzystając z uchwytu zdjąć ostrożnie z urządzenia zbiornik na tłuszcz (2) i opróżnić go.



- Jeśli urządzenie nie jest już używane, regulator obrotowy temperatury (4) należy przekręcić na oznaczenie „0“ (WYŁ), a WŁ./WYŁ. (7) na pozycję „0“.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

## 6. Czyszczenie i konserwacja



### OSTRZEŻENIE!

**Przed rozpoczęciem czyszczenia wyłączyć urządzenie za pomocą przełącznika WŁ./WYŁ. i odłączyć od zasilania elektrycznego (wyciągnąć wtyczkę!).**

**Poczekać, aż urządzenie ostygnie.**

**Urządzenia nigdy nie czyścić strumieniem wody pod wysokim ciśnieniem!**

**Zwracać uwagę na to, aby woda nie dostała się do urządzenia.**

### Czyszczenie

- Do czyszczenia używać wyłącznie miękkiej ściereczki i **nigdy** nie stosować szorstkich środków czyszczących, które mogłyby zarysować powierzchnie urządzenia.
- Za pomocą dołączonego skrobaka do czyszczenia lub gąbki usunąć pozostałości z powierzchni roboczej. **Powierzchnię roboczą** czyścić miękką ściereczką z neutralnym środkiem myjącym. Przetrzeć ściereczką z czystą wodą.
- **Zbiornik na tłuszcz** wyjąć z urządzenia, opróżnić i umyć z zastosowaniem łagodnego środka myjącego oraz miękkiej ściereczki, gąbki lub szczotki do czyszczenia. Opłukać czystą wodą i osuszyć zbiornik na tłuszcz przed ponownym umieszczeniem go w urządzeniu.
- **Obudowę i elementy obsługi** urządzenia regularnie przecierać miękką ściereczką nasączoną ciepłą wodą z łagodnym środkiem myjącym.
- Wszystkie umyte powierzchnie należy na zakończenie dokładnie osuszyć.

### Konserwacja

- Zalecamy zlecenie konserwacji urządzenia autoryzowanemu serwisowi przynajmniej raz w roku. Wszelkie prace ingerujące w urządzenie może wykonywać tylko wykwalifikowany personel specjalistyczny.



## Przechowywanie urządzenia

- Jeśli urządzenie ma przez dłuższy czas pozostawać nieużywane, należy je oczyścić według powyższego opisu i przechowywać w miejscu suchym, czystym i zabezpieczonym przed mrozem, słońcem i dziećmi. Na urządzeniu nie ustawiać żadnych ciężkich przedmiotów.

## 7. Utylizacja

### Stare urządzenia



Urządzenia elektryczne opatrzone są tym symbolem. Nie wolno wyrzucać urządzeń elektrycznych do odpadów domowych. Jeśli urządzenie nie może być już używane, każdy konsument jest zobowiązany do oddania go do przewidzianego przez gminę punktu zbiórki, oddzielnie od odpadów domowych.



### WSKAZÓWKA!

Urządzenia elektryczne muszą być prawidłowo używane i utylizowane, aby uniknąć oddziaływania na środowisko.

- Odłączyć urządzenie z zasilania i usunąć przewód zasilający z urządzenia.